

Szövetkezetek együttműködése NDK-beli vállalatokkal

Tegnap, kedden Szegedre látogatott Rolf Steiner, az NDK budapesti nagykövetségének másodtitkára és Herbert Bahr követségi tanácsos, hogy tanulmányozzák két, a magyar-NDK államközi megállapodásban érdekelte ipari szövetkezet munkáját. Útjukon elkísérte őket dr. Horváth Ervin, a Gépipari Fővállalkozó Szövetkezet elnöke, a Széchenyi Vállalat igazgatója és Szabó Imre, az OKISZ műszaki főosztály-vezető-helyettese is.

A vendégeket Horváth János, a KISZÖV elnöke tájékoztatta a kooperációban részt vevő szövetkezet tevékenységéről. Ezután megtekintették a Szegedi Vas- és Fémipari, valamint a Szegedi Szerszámműves Szövetkezetnél folyó munkát. Az együttműködés az NDK mezőgazdasági gépjárműiparára és a szegedi szövetkezeti ipar között gyorsan bővíti. Idén 40 millió forintot tesz ki a munkájuk értéke. A tavaly megkötött szerződés az ötdik évi terv időszakára érvényes. A különféle emelő berendezések alkatrészeit az NDK-ból szállított anyagokból készítik. Ugyancsak a külföldi partner gondoskodik a gyártáshoz szükséges eszközökről. A termékek átfutási ideje rövid. A minőségi előírásoknak a két szövetkezet eddig maradéktalanul eleget tett.

Jogsegélyszolgálat

Tegnap, kedden ülést tartott a Helyiipari és Város-gazdasági Dolgozók Szakszervezetének elnöksége. A szakszervezeti jogsegélyszolgálat kiterjesztéséről, valamint a baleseti helyzet-ről tanácskoztak.

Ajándék öregeknek



Somogyi Károlyné felvétele

A Hazafias Népfőnt VI. kongresszusa tiszteletére a Gépipari Elektromos Karbantartó Vállalat kilenc szocialista, illetve a szocialista brigád cím elnyerésért küzdő brigádját egy kommunista műszer bérelt ajándékolta fel, hogy azok az öregek napközi otthonainak háztartási gépeket vegyenek. Az akcióban közel 120 dolgozó vett részt. Tegnap Szegeden, a Hazafias Népfőnt városi székházában ünnepélyes keretek között adták át az otthonok képviselőinek a brigádok vezetői a mosógépeket, centrifugákat, hűtőszekrényeket, televíziókat, mágnesofonokat. Az ünnepségen többek között részt vett Kiss Piroška, a Hazafias Népfőnt városi bizottságának titkára, Bíró Jánosné, a szegedi párt-bizottság munkatársa és Novák István, a GELKA megyei kirendeltség vezetője is. Képünkön: Az ajándékok átadása.

Dinamikus fejlődés Szentesen

A megyei tanács vb ülése

Tegnap, kedden Szentesen, a városi tanács épületében tartotta ülését a megyei tanács végrehajtó bizottsága. Az ülésen, amelyen dr. Perjesi László, a megyei tanács elnöke elnökölt, részt vett dr. Németh Lajos, az MSZMP Csongrád megyei bizottságának titkára, Horváth Árpád, az MSZMP KB párt- és tömegszervezetek osztályának instruktora, Pusztai Ferenc, a Minisztertanács Tanács Hivatalának Csongrád megyei referense, valamint Szentés párt- és tanács vezetői. A végrehajtó bizottság azért ült össze Szentesen, hogy - más témák között - megvitassa a szentesi tanács végrehajtó bizottságának munkájáról szóló beszámolókat.

Fokozódó iparosodás

Ha valaki ismeri a régebbi, akár csak az öt- vagy tíz éves tendenciát Szentest, az jól tudja, hogy mekkorát fejlődött a város, ahol mintegy 37 ezren laknak. Az új lakóépületek sora, a megszüpülő főtérs és a Kurca-part magukért beszélnek. Mégis, érdemes sorra venni néhány tény, adatot. Például az iparosodást. A közismert üzemek - mint például a Konkorta alkatrészyár - mellett a negyedik öt éves tervben új gyárak épültek a városban. Egy téglagyár, amely évente 55 millió téglát állít elő, egy 115 ezer óra kapacitással rendelkező AFIT-szerviz, s megváltozott a HOD-GEP profilja is. Jelentősen javult az ipar technikai felszereltsége is, bár még mindig sok a selejtezésre váró gép. Az iparban a termelés növekedése Szentesen évente több mint 7 százalékkal nőtt az elmúlt öt éves terv idején, és 1975-ben a város iparának termelési értéke elérte a 2,4 milliárd forintot. A szentesi üzemek tekintélyes mennyiségű árut gyártanak exportra.

Jelentősek tehát az eredmények, de az is tény, hogy a foglalkoztatottaknak csak 35-36 százaléka dolgozik az iparban és az építőiparban. Számuk az utóbbi öt évben 8,5 százalékkal emelkedett, de arányuk még mindig a legalacsonyabb a megye városai között. A mezőgazdaságban a foglalkoztatottak 29,5 százaléka dolgozik, számuk az utóbbi öt évben 14 százalékkal csökkent. Más

munkaterületeken - például a kereskedelemben vagy a hírközlésben - jelentősen, 14-20 százalékkal nőtt a foglalkoztatottak száma.

Az összkép nyilván érdekes, s még inkább tanulságos. Az ipari, mezőgazdasági fejlődés eredményeként ugyanis sokat javultak a lakosság életkörülményei, s ennek következtében megnöttek az emberek igényei a városfejlesztés, a város mindennappjaival kapcsolatban is. Ez nyilván komoly felelősséget ró a városi tanácsra, amely nemcsak igyekszik megfelelni a várakozásoknak, hanem arra is törekszik, hogy a város gondjait valódi közzégyé váljanak. Ennek meg is van az eredménye, mert míg 1973-ban még 1400-an sem vettek részt a tanács-tagok beszámolókon, tavaly már 3100 volt a résztvevők száma, s az elhangzott közérdeklő bejelentések, javaslatok száma a kétszeresére, 600-ra emelkedett. Más módon is megnyilvánul a szentesiek alkotó aktivitása. Amíg 1971-ben a város egy lakójára 50 forint értékű társadalmi munka jutott, tavaly már majdnem tízszer annyit, 471 forint.

Gyorsuló ütem

A szentesi tanács végrehajtó bizottságának beszámolója rengeteg kérdéssel foglalkozik, valamennyire kiterítve a képzettség. A városfejlesztés néhány adatát mégis érdemes idézni. A városközpontban elkészült egy 2880 négyzetméteres kereskedelmi és vendéglátóipari célokot szolgáló épület, a város külső részein pedig több mint ezer négyzetméter az új ABC-áruházak alapterülete. Ennek ellenére Szeged után Szentés üzletei a leginkább zsúfoltak a megyében. A tervezett 160 óvodai hely helyett a társadalmi összefogás eredményeként 466 hely épült, és a 304 személyes középiskolai kollégium is befejezés előtt áll. Az oktatás számára 2000 adagos konyha és étterem is épül. Tekintélyes a fejlődés a kulturális ellátásban is, többek közt elkészült a kiállítóterem. Az egészségügyben jelentős változást hozott a 21 millió forintot költséggel épült, 22 munkahelyes rendelőintézet. Emellett öt év alatt 1683 lakás épült a városban.

Eredményes, dinamikus felgyorsult fejlődésre tekintethet tehát vissza Szentés. A feladat most az, hogy ez a fejlődés töretlenül folytatódjék. A fejlesztésre az ötödik öt éves tervben 446 millió forinttal számol a városi tanács, amely jóval több, mint az előző öt éves terv 245 milliója. A dinamikus fejlődés anyagi feltételei tehát javában biztosítva vannak, még akkor is, ha a város vezetői nehéz helyzetben vannak egyes esetekben, mint például a szennyvízrendszer megépítése.

Határozatában a megyei tanács végrehajtó bizottsága is leszögezte, hogy dinamikus fejlődést Szentés az elmúlt

öt éves tervben, jól érvényesült az a központi szándék, amely az alföldi városok gyorsabb ütemű fejlődését szorgalmazza. Most, az ötödik öt éves tervben arra kell törekednie a szentesi tanács szerveinek, hogy folyamatosan maradjon a fejlődés, s ehhez mozgósítani kell a város alkotó erőit is. Az eredményesség érdekében javítani kell a szentesi tanács végrehajtó bizottságának és szerveinek munkáját - erre is részletesen kitért a megyei tanács végrehajtó bizottságának határozata.

A településfejlesztési verseny eredményei

A Csongrád megyei tanács végrehajtó bizottsága tegnapi ülésén értékelte a településfejlesztési verseny tavalyi eredményeit. Amíg a megye településein 1974-ben 135,2 millió forint értékű társadalmi munkát végeztek, tavaly már 158,4 millió forintot ért el ez az összeg. A városok között a legjobb eredményt Makó érte el 18,8 millió forint értékű társadalmi munkával, amelyből egy lakosra 626 forint jutott. Ezzel Makó nyerte el az egymillió forintos jutalmat. A nagyközségek között Csanádpalota lett első, 4,5 millió forint értékű társadalmi munkával, egy lakosra számítva 951 forint jutott. Félmillió forintos jutalmat nyertek. A községek között az első Eperjes lett, 1,6 millió forintos teljesítéssel, amelyből egy lakosra 1182 forint jutott. 300 ezer forintos jutalmat nyertek.

A verseny további helyezései: a városok kategóriájában a második helyet Csongrád, a harmadikat pedig Szentés szerezte meg. A nagyközségek között Mindszent a második, a harmadik pedig Kiszombor. A községek közül Maroslele végzett a második helyen, Tiszsziget pedig a harmadik lett.

Fáradtan

"Ne ástozz kislányom, mert abban a pillanatban rákezdtem én is. Aztán abba se tudom hagyni. A fene megette az egészét, hogy az ember sose ér végére a dolgának. Ez a délelőtt is úgy elszalad, még kész sincs semmi, már rohanhatok a gyárba."

"Délelőtt vagy délutános műszakban dolgozik-e szivesebben?"

"Ne is kérdezzon ilyeneket. Már 13 éve dolgozom ugyanott, de úgy meguntam, magam se tudom, mikor dolgozok szivesebben. Kifáradtam. Nem most, vagy tegnap. Beteg nem vagyok. Csak az egyhangúság megöl. Azt hiszi, lógós vagyok? A, most kapja meg brigádunk az ezüstkoszorút. Meg iskolába is járok, most jött rám a bolondja, hogy érettségizzek. Nem, vizsgára se kell most készülnöm. Nem tudom, mi bajom. Minden rendben, és még sincs rendben. Kikapadt a kedv, a lendület."

"Mikor volt szabadságon?"

Legyint. Úgy véli, nem értem az egészet, s ha ennyiből nem értem, mi nek is beszéljünk.

Ennyiből pedig értem is, meg nem is. Inkább érzem. Az ember úgy el tud fáradni néha, okát se tudja adni. Ismerem munkahegyét. Hőség télen-nyáron, por, szálló pihék, zaj, kényes gépek. Brigádverseny, egymásra utaltság. Sikeres brigád, mégis szorítja őket: ki rakja a nagy téglákat, hogyan születnek azok az eredmények, amelyekről idővel Ielkes cikkeiben számolniuk be a lapok? Munkájukból „kis téglára” ha futja. Parányi részt a nagy egészben. Egyforma mozdulatok, alig eltérő eredmények hónapról hónapra.

Kevés ember van, aki vállalja évszám a szürkéséget. Bár van, aki nem állja a küzdelmet a legnagyobb akadály: saját gyengeségével, fáradékony-ságával, állhatatlanságával - gyorsan érlelődő közönyével.

Ne gondolják, hogy prédikálni akarok arról: minden munkának megvan az öröme. Megítélni úgyse tudnám, nem próbáltam

minden munkát. A sajátomat szeretem nagyon - más meg ezt nem csinálna szívesen. De ebbe is, másba is időnként belefárad az ember. Hiába ájtjuk magunkat sokszor azzal is, hogy szakmai lelkiismeretesség, nagy akarással dolgozunk, néha a legkisebb akadály is leállíthatja az embert.

Nehogy bússítsuk egymást - ha 13 év után valaki unja, egyhangúnak érzi már munkáját, nem talál magában tartalékokat - rossz hangulatát sem tudja legyőzni már? Nem győzheti le?

Azt hiszem, sok mindenre felelet: nem az ilyen emberekből áll a vándormadarak hada. Nem ok a futyörzésre odébbállók. Aki töprengve keres feleletet a hullámvölgyben, az kilábal, átverekzi magát, s búszke lesz még kitartására.

A hogyanra nehezebb fel-lelni.

Miért, kiért dolgozunk, miért és kinek fontos eredményünk? Mondjuk most a feleletet jelen időben - a nagy célok ismeretét, s azokhoz kötődésünket vértünkben hordjuk, de napl gondjainkat egyszerűsítve, ünnepélyesség nélkül látjuk. A legjobb munkás, a legkiválóbb brigád tagja se úgy indul az éjszakai műszakra: ma úgy dolgozom, hogy rólam beszéljenek a gyári nagygyűlésen. A mai munkakedvettem mi „tartja karban” hát?

Az ember önmagáért is dolgozik, meg másokért is. Az érték amit elérhetünk: önmagunk jó érzése és munkatársaink megbecsülése - a közösségnek használó tevékenységünk által.

Nem minden nap hoz, esetleg nem minden hét se munkasikeret. Ez rossz hangulatot szül. De keressünk magunknak tudatos lélekfrissítő örömeiket, megújító pillanatot. Egy jó séta, jó játék a gyerekkel, új ruhadarab, egy csokor virág, egy tervezett kirándulás, jó könyv, film-élmény - továbbmunkál az emberben, visszhangot ver, felüdít. Ne hagyjuk kiapadni kedvünket - aki tudatosan küzd a néha rá-rátörő kifáradással, nem sülyedő békítő közönybe.

Szőke Mária

Ellenőrzik az importáruk magyar feliratait

Aruellátásunkban változatlanul fontos szerepe van az importcikkeknek, amelyek között vannak jól bevált és ismert termékek, a választék bővülése nyomán azonban akad néhány olyan is, amiről - miután idegen nyelvű a felirat - a vásárlók nem tudják, micsoda is tulajdonképpen, s rendelésüket, használatuk módját sokszor még az eladók sem ismerik.

Pedig éppen a fogyasztói érdekvédelem, a vásárlók tájékoztatása érdekében született öt éve a belkereskedelmi és a külkereskedelmi miniszter együttes rendelete, amely szerint az importtermékek rendelésétéről, a felhasználás módjáról stb. a terméken vagy a csomagoláson magyar nyelven, köztérhetően tájékoztatni kell a vásárlókat. Ellenkező esetben import termék nem kerülhet hazai forgalomba.

Az utóbbi időben - mint ha a rengetegről többen elfeledtek volna - megszaporodtak a panaszok a külföldi áruk magyar feliratainak hiánya miatt. Külön-

sen így van ez egyes élelmiszerknél, háztartási- és vegyi cikkeknek, kozmetikai cikkeknek, s ez főleg az önkiszolgáló üzletekben vásárlóknak okoz problémát.

A kifogásokkal kapcsolatban az illetékes kereskedelmi vállalatok vezetői elmondották, hogy a rendelet megjelenése óta már a szállítási szerződésekben megkövetelték a magyar nyelvű feliratot, használati utasítást. Ezt a gyakorlatban a szállítók 90 százaléka teljesíti is; a nagyobb tételekben s a rendszeresen vásárolt termékeken litográfálva, vagy külön címkén már a gyárban, a csomagolásnál ráteszik az áruva vagy mellékelik hozzá magyar nyelven a tudnivalókat. A választékcserében érkező fogyasztási cikkeknek gyakori a magyar felirat hiánya, ezt azonban a nagykereskedelmi vállalatok azonnal pótolják, és csak a rendelkezésükre álló szerződések adják át az árut a kiskereskedelmnek. Elfáradtan hat, hogy a felirat „ütközben” elkallódik, egy-egy termékről leesik, ezek pótlása már a boltok feladata.

A kiskereskedelem, köztük a legilletékesebb háztartási- és illatszertel vállalat vezetői szerint is a rendelkezésükre megfelelően kapják az importcikkek. A boltoknak minden esetben megküldik az újdonság leírását, s ezeket az eladóknak meg kell ismerniük.

A Belkereskedelmi Minisztérium élelmiszer- és vegyi kereskedelmi főosztályán elmondották, hogy hagyományosan importáló vállalatokon kívül az utóbbi időben más vállalatok is szereznek be árut külföldről, érkeznek importcikkek kishatármenti forgalomban is, s így előfordul, hogy nem mindenütt érkevesülnek az előírások. A panaszok alapján fokozottabban ellenőrzik és ellenőrzítik a rendelt végrehajtását és felelősségre vonják az ellene vétő vállalatokat. Miután a tapasztalatok szerint a nagykereskedelem az előírásoknak megfelelően hozza forgalomba az importcikkeket, a boltokban van szükség nagyobb figyelemre, gondoskodásra a fogyasztók érdeke érdekében.